

κ. Γεώργιος Κότσιανος
Τσιμισκή 31
Περα/Αθήνα

ΚΑΛΟ Π ΦΩΝΗ

ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ

6
ΜΑΪΟΥ 1956
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'

Αριθμός Φύλλου 154
Τιμή φύλλου δραχ. 1.50

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΤΟ ΘΑΥΜΑ ΣΥΝΕΤΕΛΕΣΘΗ

Του κ. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ Ι. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ

Θηριώδες το ανθρώπινον μίσος όταν Εκείνος ἔζη, μετεβλήθη τώρα εἰς φόβον καὶ συγκρατεῖ εἰς ἐπιθανάτιον ἀγωνίαν τοὺς συλλαβόντας καὶ ἐκτελέσαντας τὸ μυσερὸν ἔγκλημα. Ἐκεῖνος ὁ Πλάνος προεῖπε τριήμερον τὴν ἐν τῷ τάφῳ παραμονήν Του. Ἐὰν ἐπληθύνε ἢ πρόρρησις Του; Ἐὰν οἱ μαθηταὶ ἐδωροδόκουν τοὺς φύλακας καὶ ἐὰν ἄλλως πως ἐκλέπτετο τὸ σῶμα τοῦ Ναζωραίου, ὁ μανιασμένος ὄχλος ἔντρομος καὶ τύπτων ἑαυτὸν διὰ τὸ ἀνόμημα θὰ ἐστρέφετο κατὰ Καϊάφα καὶ Ἄννα καὶ τῶν λοιπῶν συνενόχων, θὰ ἐξεδικεῖτο καὶ θὰ ἀνηγόρευε τὸν Χριστὸν ἀληθῆ Ὑἱὸν Θεοῦ καὶ Βασιλέα τῶν Ἰουδαίων. Ἐφοβοῦντο καὶ ἔτρεμον μετὰ τὸν θάνατόν Του ἐκεῖνοι πῶς τὸν ἐμίσησαν καὶ ἐπεζήτησαν καὶ ἐπέτυχον τὴν θανάτωσίν του. Γύρω εἰς τὸν τάφον τοῦ ἀγρυπνοῦν ὁ ἐκατόνταρχος καὶ ἡ κουστωδία. Ἐπὶ τοῦ τάφου ὀγκώδης ἡ πλάξ, ἡ καλύπτουσα τὸν ἐξαφανισμὸν μιᾶς μαρτυρικῆς ζωῆς. Ὅλα ἐπρόδιδον ὅτι οἰαδῆποτε ἀνθρωπίνη δύναμις καθίστατο ἀνίσχυρος νὰ προσβάλλῃ τὰ ληφθέντα μέτρα. Καὶ ὁμως... Ὁ Χριστὸς Ἄνεστη! Καὶ ἔκτοτε, καθ' ὅλους τοὺς διαρρευσαντας αἰῶνας καὶ ἐκείνους πρὸς τοὺς ὁποίους χωρεῖ ὁ κόσμος, ἀπὸ τῆς Βηθλεὲμ πρὸς τὸ ὄρος τῆς Γαλιλαίας καὶ ἐκεῖθεν πρὸς τὸν τοῦ Κρανίου τόπον, ἀνευρίσκουν εἰς τὴν Ἀνάστασιν τὴν ὑπερέραν δύναμιν διὰ μίαν ἀνωτέραν ζωὴν, τὴν ἐξαφάνισιν τοῦ μίσους, τὴν ἐξάλωσιν τῆς ἀγάπης πέραν κάθε νοητοῦ σημείου.

Ὁ Σταυρὸς παρέμεινε εἰς τὴν ἀνάμνησιν τῶν ἀνθρώπων γενεῶν ὡς τὸ αἰώνιον σύμβολον τῆς ὑπεράτης θυσίας διὰ τὴν Ἰδέαν. Τῆς θυσίας πρὸς τὴν ὁποίαν ἡ ἀληθινή ψυχή, ἡ πληγωμένη ψυχὴ τῶν ἀνθρώπων θὰ στρέφεται διὰ νὰ ζητῇ τὴν παρηγορίαν καὶ τὴν ἐλπίδα τῆς Ἀναστάσεως—τῆς ἀναμενομένης Ἀναστάσεως—ἡ ὁποία ἐπακολουθεῖ τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ βαθυτάτου πόνου.

* *

Τὸ θαῦμα συνετελέσθη. Ὁ Ἄδης ἐνικήθη, ὁ Χριστὸς Ἄνεστη καὶ ἐκ τοῦ τάφου ἀνέλαμψεν τὸ Θεῖον φῶς, τὸ ἀ-

νέσπερον φῶς, διὰ νὰ ὀδηγήσῃ τὴν πάσχουσαν ἀνθρωπότητα πρὸς τὴν νέαν ζωὴν, τὴν ὁποίαν καθίδρυσεν διὰ τῆς διδασκαλίας τοὺς ὁ γλυκὺς Ναζωραῖος. Ἡ ἀνθρωπότης ἐπίστευσεν εἰς τὸ χαρμόσυνον ἄγγελμα τῆς λυτρώσεως καὶ ἡ ἀγαλλίασις ἐπλήρωσε φωτὸς τὴν ψυχὴν, ἐξήγγισεν τὰς καρδίας ἐλάμπρυνε τὰς συνειδήσεις, ὠδήγησε πρὸς τὴν κατανόησιν ἀληθειῶν διὰ τὰς ὁποίας ἐκλήθη ν' ἀγωνισθῇ, ὑπὲρ τῶν ὁποίων ἠγωνίσθη, διὰ τὴν ἐπικράτησιν τῶν ὁποίων θυσίαι ἐγένοντο καὶ θυμάτων ἑκατόμβαι ὑψώθησαν.

Τὸ Χριστιανικὸν πνεῦμα ἐθριαμβεύσει, παρὰ τὰς ἀντιδράσεις, τοὺς διωγμούς, παρὰ τὸ μαρτύριον, διότι ἐφωτίζετο ἀπὸ τὸ ἀνέσπερον φῶς τῆς ἐλπίδος πρὸς μίαν Ἀνάστασιν, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ θρίαμβος τοῦ ἰδεώδους θὰ ἦτο ἡ λύσις τῶν δεσμῶν. Οὐδεμία ἄλλη κατάκτησις ἐπεβλήθη ὅσον ἡ ἐκ τοῦ Γολγοθᾶ ἐκπορευθεῖσα καὶ ἐξαπλωθεῖσα ἐπὶ τῆς γῆς, διότι ἡ θυσία τοῦ Χριστοῦ δὲν ἦτο μόνον ἡ μεγαλύτερα καὶ ἡ ὑψηλότερα, ἀλλὰ καὶ ἡ ὠραιότερα ἀπὸ ὅλας τὰς θυσίας, διότι ἐβασίλευσε εἰς τὴν μεγαλύτεραν, εἰς τὴν ἐντονωτέραν ἀπὸ ὅλας τὰς θυσίας: τὴν θυσίαν τοῦ Θεοῦ διὰ λογαριασμὸν τῶν ἀνθρώπων. Ἐφ' ὅσον θὰ ὑπάρχῃ αἴσθημα εἰς τὰς καρδίας τῶν ἀνθρώπων τὸ Χριστὸς Ἄνεστη θὰ εἶναι ἡ δύναμις ἡ ὁποία θὰ ἐμπνέῃ καὶ θὰ συγκινή τὴν ἀνθρωπίνην ψυχὴν, θὰ εἶναι ἡ ἀνωτάτη βαθμὶς τῆς ἀρμονικῆς κλίμακος ἡ ὁποία θὰ ἀποκορυφώνῃ τὴν χαρὰν καὶ θὰ εἶναι πάντοτε, ἐν μέσῳ τῶν αἰώνων, τὸ συνεχῶς ἀνυψούμενον ἀνάβαθρον τῆς πίστεως, τῆς ἐλπίδος καὶ τῆς Ἀγάπης. Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Χριστοῦ θὰ εἶναι ἡ πάντοτε νέα ἀφετηρία τῆς ἐπιμόχθου πορείας τῆς ἀνθρωπότητος, ἡ ὁποία θὰ γοητεύεται ἀπὸ τὸ ἄσμα τῆς Ἀναστάσεως καὶ θὰ καθοδηγῆται ἀπὸ τὰς λάμπεις τοῦ ἀρθιάστου μεγαλείου τῆς. Πάντοτε ἐμπρός, ὑπὸ τὸ λάβαρον τοῦ Χριστοῦ τὸ Χριστὸς Ἄνεστη θὰ ψάλλεται ὡς μία νίκη τοῦ Παρελθόντος, ὡς μία ἀναγέννησις τοῦ Παρόντος καὶ ὡς μία ἐγγύσις τοῦ Μέλλοντος.

Ἡ ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

Ἡ ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΑΚΡΑΝ

Τὸ θεῖον δῶμα ἐτελείωσε. Χριστὸς ἀνέστη. Οἱ κώδωνες τῶν ἐκκλησιῶν ὅλων τῶν ὁδοδόξων λαῶν τοῦ κόσμου ἐκπέμπουν διὰ τῶν χαρμωσύνων τῶν τὸ μήνυμα τοῦ θαυμασίου γεγονότος. Οἱ χριστιανοὶ ἐορτάζουν τὸ Πάσχα Κυρίου.
Μόνον οἱ Κύριοι ἀδελφοί μας ἐξακολουθοῦν νὰ αἰροῦν τὸν σταυρὸν τοῦ μαρτυρίου τῶν εἰς τὸν Γολγοθᾶ τῆς σκλαβιάς τῶν. Ἄλλ' ὅλοι οἱ Γολγοθάδες, δι' ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι πιστεύουν, ὁ δὲν ἔχουν πάντοτε καὶ ὁπωσδήποτε εἰς τὴν Ἀνάστασιν, ἡ ὁποία δὲν εἶναι πλέον μακρὰν διὰ τὴν Ἑλληνικὴν Μεγαλόνησον.

ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Ἡ Φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου μας μετὰ τὰς νέας στολάς τῆς συνετέλεσεν ἰδιαίτερας εἰς τὴν μεγαλοπρέπειαν τῆς ἐφεινῆς περιφορᾶς τοῦ Ἐπιταφίου ἐν τῇ πόλει μας, ἐνφ' τὰ ἀριώτατα ὑπὸ ταύτης ἐκτελούμενα πένθημα ἐμβατήρια ἐπροκάλεσαν ριγὴ ἐντόνου συγκινήσεως εἰς τοὺς χριστιανούς.

Ἀπευθύνομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια πρὸς τὸν Δήμαρχόν μας κ. Χρῆστον Ζαμπούνην, εἰς τὰς προσπάθειάς τοῦ ὁποίου ὀφείλεται κυρίως ἡ ὠραία ἐμφάνισις τῆς Φιλαρμονικῆς μας ὡς καὶ τὰ μέλη τῆς ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς, τὸν καθῆγητὴν τῆς μουσικῆς κ. Τσουμίταν καὶ ὅλους τοὺς λαμπρούς νέους, οἱ ὁποῖοι μετέχουν τῆς Φιλαρμονικῆς.

ΠΡΙΝ ΓΙΝΟΥΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ

Πολλὰ παιδάκια, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τινὰ πολὺ μικρᾶς ἡλικίας, παίζον ἐν εἰδος ποδοσφαίρου ἐπὶ τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ τῆς πόλεώς μας. Ὁ κίνδυνος νὰ παρυσυρθοῦν ἀπὸ τὰ αὐτοκίνητα, τῶν ὁποίων ἡ κυκλοφορία καθίσταται ζωντανότερα κατὰ τὴν θερινὴν περίοδον εἶναι προφανές.

Νομίζομεν ὅτι—καὶ ἄλλοτε τὸ εἶπομεν αὐτὸ—τὰ ἀστυνομικὰ ὄργανα, πρὶν συμβοῦν δυστυχήματα, πρέπει νὰ ἀπαγορευθοῦν εἰς τὰ παιδάκια νὰ παίζωσιν εἰς τοὺς δρόμους, δοθέντος μάλιστα, ὅτι καὶ ζημίας εἰς ὑλοπίνakas εἶναι ἐνδεχόμενον νὰ προκαλέσουν, ἀλλὰ καὶ τοὺς περιοίους ἐνοχοῦν.

Σκόπιμον ἐξ ἄλλου εἶναι νὰ ἐπιστηθῇ ἡ προσοχὴ τῶν ὁδηγῶν τῶν αὐτοκινήτων, ἐπὶ τῆς ὑποχρεώσεώς των, ὅπως ἐλαττώνουν εἰς τὸ ἐλάχιστον τὴν ταχύτητα ἐντὸς τῆς πόλεως.

ΑΣ ΤΗΝ ΜΙΜΗΣΟΥΝ

Ἡ Κοινότης Ἰερισσοῦ ἐφύτευσε ἐφέτος τῇ ἐπιμελείᾳ τοῦ γεωπόνου κ. Χριστοδούλου περὶ τὰς δύο χιλιάδας καλλωπιστικὰ δενδρύλλια.

Συγχαίροντες ὅλους τοὺς συντελέσαντας εἰς τὴν πραγματοποίησιν τοῦ ὄραίου αὐτοῦ ἔργου, προβάλλομεν αὐτὸ ὡς παράδειγμα, δι' ὅλους τοὺς Δήμους καὶ Κοινότητας τοῦ Νομοῦ μας.

ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΗΜΕΡΑ ΛΑΜΠΡΥΝΘΩΜΕΝ ΛΑΟΙ

Του κ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΧΑΡΙΣΤΟΥ

«Ἰησοῦν ζητεῖτε τὸν Ναζαρητὸν τὸν ἐσταυρωμένον; ἠγέρθη, οὐκ ἔστιν ὧδε» ἔδε ὁ τόπος ὅπου ἐθίκαν Αὐτόν». Τὴν ἀπάντησιν αὐτὴν δίδει ὁ νεανίσκος ὁ περιβεβλημένος στολὴν λευκὴν εἰς τὰς Μυροφόρους, ὡς ἐξιστορεῖ ὁ Εὐαγγελιστὴς Μάρκος. Ἐκ παραλλήλου ὁ Λουκᾶς γράφει. «Ἦλθον αἱ Μυροφόροι ἔθρου βαθέος φέρουσαι ἀρώματα ἐπὶ τὸ μνήμα, εὗρον δὲ τὸν λίθον ἀποκεκλιμένον καὶ εἰσελθοῦσαι οὐκ εὗρον τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ... καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο μετ' ἀπαστράπτοντα ἱμάτια λέγοντες. Τὴν ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν; Ἀφηγηματικώτερος ὁ Ματθαῖος, ὡς ἐξῆς μνημονεύει τὰ τῆς Ἀναστάσεως: «Ὅψε σαββάτων, ἦλθε Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ ἄλλη Μαρία θεωρεῖσας τὸν τάφον καὶ ἰδοὺ σειομὸς ἐξ οὐρανοῦ προσελθὼν ἀπεκύλισεν τὸν λίθον ἀπὸ τῆς θύρας καὶ ἐκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ ἦν δὲ ἡ ἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀστραπὴ καὶ τὸ ἐνδύμα αὐτοῦ λευκὸν ὡσεὶ χιτῶν καὶ λέγει ταῖς γυναῖκες. «Οἶδα γὰρ ὅτι Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε οὐκ ἔστιν ὧδε, ἠγέρθη γὰρ καθὼς εἶπε: Δεῦτε ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο ὁ Κύριος». Ὁ δὲ φιλοσοφικώτερος τῶν Εὐαγγελιστῶν Ἰωάν-

νης, ὡς ἐξῆς. «Ὡς οὖν ἔκλειεν ἡ Μαρία, παρέκλυεν εἰς τὸ μνημεῖον καὶ θεωρεῖ δύο ἀγγέλους ἐν λευκῇς καὶ ἀκολουθῶν τὸν Ἰησοῦν, ὃν κατ' ἀρχὴν ἐξέλεβεν ὡς κηπουρὸν λέγοντα. «Μὴ μου, ἄπτον' εἰπέ πρὸς τοὺς ἀδελφούς μου, ὅτι ἀνεβαίνω πρὸς τὸν Πατέρα...»

Μέγα καὶ ὑπερφύετος γεγονός ἐορτάζει σήμερον ὁ Χριστιανικὸς Κόσμος. Μυστήριον ἀνεξήγητον εἰς τὸν μικρὸν ἀνθρώπινον νοῦν, ἐξηγητὸν διως διὰ τὰς βουλὰς τοῦ Ὑψίστου. Ὁ κάλαμος τῶν Ἰερῶν Ὑμνογράφων καὶ ὁ χρωστήρ τῶν Ἀγιογράφων εὗρον πλουσίον θέμα πρὸς ἐπιτυχεῖ ἀπεικόνισιν καὶ ἀναπαραστάσιν τῆς ἐορτῆς τῶν ἐορτῶν καὶ τῆς Πανηγύρεως τῶν Πανηγύρεων. Αὕτη δι' ἡμᾶς εἶναι ἡ κλητὴ καὶ ἀγία ἡμέρα, ἡ βασιλεὺς καὶ κυρία. Ἄς ἀποκαθάρσωμεν τὴν διάνοιαν καὶ τὴν ψυχὴν ἀπὸ τῶν ῥύπων τῆς ἀμαρτίας, ἄς συμμετάσχωμεν εἰς τὸ χαρμόσυνον μήνυμα τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Ἀυτοῦτοῦ, ἄς ἐυχαριστήσωμεν τὸν Θεὸν διότι μᾶς ἤξιώσε καὶ πάλιν νὰ προσέλθωμεν εὐλαβεῖς προσκνηταὶ πρὸ τοῦ ἀνασταίντος, Χριστοῦ καὶ ἄς ἀναπέμψωμεν πρὸς Αὐτὸν τὸν ἀγγελικὸν ὕμνον. «Ἀναστάσεως ἡμέρα λαμπρυνθῶμεν λαοί...»

Ο ΕΞΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Διαφωτιστικὴ ἐπιστολὴ τοῦ Μηχανολόγου-Ἡλεκτρολόγου κ. ΣΠΥΡΟΥ ΑΡΣΕΝΗ.

Συνεπεῖς πρὸς τὰς βασικὰς ἀρχὰς μας, κατὰ τὰς ὁποίας ἀντιμετωπιζομεν ὅλα τὰ θέματα μετὰ μοναδικὰ κριτήρια τὴν ἀληθειαν καὶ τὰ συμφέροντα τῆς Χαλκιδικῆς, εὐχαρίστως δημοσιεύομεν τὴν κατωτέρω ἐπιστολήν, ὑποβοηθοῦσαν τὴν δικαιοτέραν κρίσιν τῆς συμβολῆς τοῦ τέως Ὑπουργοῦ τῆς Βιομηχανίας καὶ νῦν βουλευτοῦ τοῦ Νομοῦ μας κ. Βασιλικοῦ.

Προβαίνομεν οὐχ' ἦτον εἰς τὴν παρατήρησιν, ὅτι οὐδὲν ἀντίθετον πρὸς τὰ ὑπὸ τοῦ ἐπιστολογράφου μας ἀνεγράψαμεν, τὰ δὲ σχετικὰ σχόλια μας οὐδὲν ἕτερον ἀποτελοῦν ἢ μίαν προσπάθειαν διὰ τὴν ταχύτεραν πρόωθησιν καὶ ὁλοκλήρωσιν τοῦ ἐξηλεκτρισμοῦ τοῦ Νομοῦ μας, προσπαθῆσαν, ἦν παρ' ὅλων, ὡς ἀπαραίτητον ζητεῖ ὁ Χαλκιδικεὺς κ. Ἀρσένης. «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

Π ε ρ ο ς
Τὴν Ἐφημερίδα
«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Π ο λ ὺ γ υ ρ ο ν
Κύριε Διευθυντά,

Ἀνέγνωσα εἰς τὴν ἐφημερίδα ὑμῶν τὰ κατὰ καιροὺς διάφορα σχόλια καὶ ἄρθρα σχετικῶς μετὰ τὸ ζήτημα τοῦ ἐξηλεκτρισμοῦ τῆς Χαλκιδικῆς. Ὁμολογῶ δὲ ὅτι ταῦτα δὲν στηρίζονται ἐπὶ ἀληθινῶν πληροφοριῶν καὶ ἐν πολλοῖς ἀδικοῦν τὸν βουλευτὴν καὶ τὴν τέως ὑπουργὸν Βιομηχανίας κ. Βασ. Βασιλικόν. Ἐπειδὴ ἔχω τὴν πεποίθησιν ὅτι εἰς τὰ γραφόμενά σας ὀδηγεῖσθε ἀπὸ καλόπιστα ἐλατήρια καὶ ἐπειδὴ τυγχάνω γνώσις τοῦ ὅλου ζητήματος λόγῳ τῆς τριπλῆς ιδιότητός μου, τῆς καταγωγῆς μου, τοῦ ἐπαγγέλ-

ματος καὶ τοῦ ἐργολήπτου τῆς Δ.Ε.Η., παρακαλῶ ὅπως δημοσιεύσῃτε τὴν παρούσαν, ἡ ὁποία τοποθετεῖ τὸ ὅλον ζήτημα ὀρθῶς ἀπὸ ἀπόψεως χειρισμοῦ ἐκ μέρους τῶν ἀρμοδίων, ἀπὸ ἀπόψεως σταδιακῆς ἐξελίξεώς του καὶ τελικῆς τοποθετήσεώς του.

Πρὶν εἰσεῖτε ἀναφέρω τὰ σχετικὰ περιστατικὰ ὥστε νὰ βοηθήσω εἰς τὴν διαφώτισιν τῆς κοινῆς γνώμης, νομίζω ὅτι δὲν θὰ ἦτο ἄσκοπον, νὰ ὑπενθυμίσω ὅτι πολιτικῶς δὲν ἔχω τὴν ἰδίαν τοποθέτησιν μετὰ τοῦ κ. Βασιλικοῦ.

Ἡ ρευματοδότησις τῆς Χαλκιδικῆς, δὲν εἶχε προγραμματισθῆ ἐκ μέρους τῆς Δ.Ε.Η. μέχρι πρόδικταμένου διότι τὸ ζήτημα προσέκυρε εἰς μεγάλας δυσχερείας τεχνικο-οικονομικῆς φύσεως. Τεχνικῆς φύσεως δυσχερεῖαι ἀνεκμπτον λόγῳ τοῦ ἐκτεταμένου τοῦ χώρου τοῦ Νομοῦ, τῆς ἀποστάσεώς του ἐκ τοῦ ὑποσταθμοῦ Θεσσαλονίκης καὶ τοῦ ἀνωτάτου τοῦ ἐδάφους. Ἀφ' ἐτέρου ἐνῶ αἱ δυσχερεῖαι αὐταὶ ἐπέβαλλον ἐγκατάστασιν πολυδάπανον, ἡ καταναλώσις δὲν προβλέπετο ἱκανοποιητικῆ. Ἐκ τῶν λόγων τούτων ὑπελογίζετο χρόνος ἀποσβέσεως τῶν σχετικῶν δαπανῶν τῆς ἐγκαταστάσεως λίαν ἐκτεταμένος καὶ κατὰ πολὺ μεγαλύτερος τοῦ ὑπὸ τῆς Δ.Ε.Η. καθιερωμένου ὅρου. Διὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους, ἡ ρευματοδότησις τῆς Χαλκιδικῆς ἐκ μέρους τῆς Δ.Ε.Η. εἶχε χαρακτηρησθῆ ἀντιοικονομικὴ καὶ κατὰ συνήθειαν (ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Γεωργικόν Διήγημα

Αφιερωμένο στή Ν. Καλλιμάτεια

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Κ. ΚΟΥΣΟΥΛΑ-Γεωπόνου

= Ξον =

Γιομάτος ο κάμπος μας Μυδαλιές και Ζερντελιές και Ροδάκινα σάν τής κοπελλιάς τους κόρφους. Μοσχοβολούν τα Τσακωνικά κι' οί κοντοποδαρούσες στίς άπιδιές, κι' οί Ισκιος άπλώνει σέ χιλιάδες δέντρα σεντόνι τή δροσιά του για τόν άπο σταμένο.

Στά πατώματα άπλώνονται τρυφερά τή χαλιά του μπαμπάκιου. Άσήματα τρέχουν τή νερά άπ' τής σωληνες τών άρτεσιανών.

Τής νύχτες τή γκιρ-γκίρια ανάβουν τή πυροφάνια τους σά φωτεινές πολιτείες. Κύριος περιπατεί έπί τών ύδάτων. Σλαραταράει ή σκάλα άπ' τ' άφρόφαρο. Βουίζει τή δίχτυ στ' άκρόγαλο δοξασιμένο Κύριε τόνουμά σου.

Τ' ήταν έδώ σάν ήρθαμε.. Δέ με ρωτάς; Τή μαύρος τόπος κι' έρημιά μπορεί νά χωρέση ο νου σου; Άπό πού ν' άρχίσω και πού νά σάσω, κι' οί δ' νά σου άνιστορήσω θάνατι λίγα μπροστά στή βάσανα τ' άνθρώπινα. Στόν κόπο και στόν ίδρω στόν πόνο και στή δάκρυα πού κυθίησαν νά ποτιστή και νά βλαστήση σ' αυτό τόν τόπο ή έμμορφάδα.

Ήτανε οί βάτιο θερηκακωμένοι σά βουιά κι' ούτε ένα δέντρο δέν δροθίξε για νά τή άνθρώπου μάτι. Βάτα κι' άγριγοπούρναρα και μαύρη ξερατλα. Ουδριάζανε οί λυκοί και τή τσακάλια θρηνούσανε πού ήρθανε οί άνθρώποι νά τή βγάλουν άπ' τή γιατάχια τους.

Τά βουρκόνα σαπίζανε στούς βιλτους και τή κουνούλια γενήσανε τήν έλονοσία τους στό αίμα μας. Κι' άρχίσανε οί καμπάνες μας νά χτυπάνε λυπητερά στό θάνατο πού μάζε καλοσώρισε σ' αυτή τήν ξένη γή..

Διαλέξαμε κείνο τόν τόπο ψηλά για τούς πεθαμένους μας. Μαζύ τους άπό κεί άγναντεύαμε ανατολικά κατά τή θάλασσα τήν ώρα πού τους άποθέταμε στό καινούργιο χώμα. Και δέν έφραμε για τή κλαίγμα Για τήν πατρίδα πού εΐχαμε χάσει, για τούς δικούς μας πού μάζε τους έπερνε κοπάδι ή έλονοσία, ή για μάζε τους ζωντανούς πού μέναμε. Πολλοί κιοτέφανε και πήρανε τών ομματιών τους γυρίζοντας στίς πολιτείες. Μάζε λείψαν τή μπροστάρια κι' εΐμασαν σάν κοπάδι χωρίς άρχηγό

Κι' οί σταυροί πληθαίνανε εκεί στην κορυφή κι' έγιναν ένα μικρό δάσος.

Κι' εΐπαμε: «Νά φύγουμε... Νά φύγουμε...» Και τήν άκούσαν τή φωνή οί άγοσημένοι μας στό δάσος με τούς σταυρούς. Κι' ήτανε τή παιδιά μας, βλαστάρια τρυφερά πού δέν άντεξαν και τή τσάκισε ο βαρδάρης τής άλλαγής. Κι' ήτανε οί μαννάδες μας και οί πατέρες μας οί σεβάσμοι ξεριζωμένοι άπ' τή χώμα τής πατρίδας. Πώς νά ριζώσουν τή δέντρα τή γέρικα. Και τ' άδερφια μας τ' άγαπημένα οίλοι μαζύ στό δάσος με τούς σταυρούς.. Και μάζε φώναξαν...

«Δέ θά φύγει. Έδώ πιά εΐν' ή πατρίδα σας.. Κοντά μας.»

Τό αίμα μας κύλησε άπ' τή γδαρμένα χέρια μας στούς βάτους και τής πατουλιές. Κι' οί ιδρώς μας πότιζε χόνο με τή χόνο αυτή τήν έρημη γή.

Και φυτώσανε τή πρώτα μας στάχια κι' ήτανε τή ψαμί τους γλυκό. Φυτώσανε τή σπύρια και τή ύποστατικά μας. Και μάζε δρόσισε τών χειλιών μας τήν πίκρα ή πρώτη ρώγα άπ' τή σταφύλι μας τή Ροζικί. Κι' ή ζωή μάζε χαμογέλασε στόν καινούργιο μας τόπο.

Βεργολυγίσανε νέοι και γυαλιστεροί οί κορμοί τών δέντρων. Κι'

οί καμπάνες μας ξαναχτυπήσανε χαρούμενα αυτή τή φορά στή πρώτα ζευγαρώματα τών παιδιών μας.

Περπατήσανε τή πρώτα τους βημάτα καινούργια μωρά περνώντας τή κατώφλια τών σπιτιών κι' οί γυναίκες χαμογέλασανε τή φώς τή γλαρόν.

Τό δάσος με τούς σταυρούς σάλεψε.

«Νάχετε τήν ευχή μας εΐπαν οί πατέρες μας.»

Ο γέρος έδώ άνασηκώθηκε κι' άναστέναξε.

«Κείνη τή χρονιά ο πατέρας σου ήταν τή μοναχοπαίδι μου. Ή για για δυό χρόνια πριν εΐχε πάει στούς σταυρούς. Εΐχαμε μένει μοναχοί. Μαύρο ψαμί πού τρώγαμε δυό άντρες χωρίς γυναίκα.

Ήτανε λιανούδι ο πατέρας σου εΐκοσι χρονών κι' ή έλονοσία ήθελε καλοπέραση για νά μπορέσης νά τή πολεμήσης. Κι' έμεις μέναμε δυό κοΐκοι χωρίς φαΐ, χωρίς πιότη, άνάλογοι δυό κοΐκοι χωρίς τήν άνοιξη.

Ή μάννα σου ήταν ή άνοιξη πούρθε στό σπίτι μας. Μάζε έπλυνε, μάζε συγύριζε, μάζε συμμάζεψε. Ξαλάφρωσαν οί κόποι μας και στέρωσε τή βασανισμένο τή κορμί μας με τή φαΐ και τή λάτρα τήν καλή. Κι' εΐπα ακόμα μιά φορά. «Δοξασιμένο τή όνομα τού Κυρίου και Θεού.»

Ομως ή έλονοσία δούλενε άκόμα. Άριά χτυπούσε ή καμπάνα μας πότε-πότε. Ήτανε τή αίματα μας μολυσμένα γεμάτα κουνουποφωλήές. Ένα βράδυ τόν έφερε τή κάρου με τόν πρώτο μας τόν ψαρή. Ήρθε μόνο του τ' άλογο. Πάνω του ο πατέρας σου άναίσθητος κι' ήτανε ματωμένα τή βρακιά του. Εΐχε κατουρήσει αίμα. Σέ δυό μέρες τόν πήγαμε στούς σταυρούς.

Ο γέρος σκούπισε τή δάκρυ άπ' τήν άνάστροφη τού χειριού του. Έκείνο όμως ξανακύλησε χοντρό στή παντισμένα του μάγουλα. Έσκυψε, κι' έκανε πώς έστριβε τσιγάρο. Ύστερα κίτταξε μιά τήν νεό άντρα κατάματα. Τότε γεννήθηκες έσύ. Έγώ τή ξέρω πώς σ' άνάστησα και σ' έκανα πολλήκαρι. Ή μάννα σου σ' άφησε άπάνω στή γέννα.

Πώς έζησες ήτανε άπ' τή θάματα τού Θεού ήδοξασιμένο τή όνομά του.»

Εΐμαι γέροντας πιά. Έγινα δυό φορές παπούς. Και με τιμάτε έσύ και ή νύφη μου. Κι' έχω ευτυχισμένα γεράματα μα σ' ή θέλεις νά παρατήσης αυτό τόν τόπο. Στάσου νά σου εΐπω λίγα ακόμα κι' ύστερα μιλάς. Σ' άκούω πέσομου όσα θές.

Χρόνια τώρα δέν ήσυχάζεις. Τό μάτι σου τώρες καιρό για τής πολιτείες. Κι' εΐπα: «Άς παντρευτή νά πάη όπια αγαπά, ν' άγαπήση τή γυναίκα και τή παιδιά του. Τώρα έχεις γυναίκα νιά κι' όμορφη κι' έχεις και παιδί. Τ' εΐναι πού θέλεις νά φύγης και θά πάς. Σ' άκούω...»

Κίτταξε τόν παπύ κατάματα με τή βλέμμα του δέν εΐχε καμιά άδιαντροπιά. Μόνο πού ήταν ίσο και θαρρετό σά σπαθί. Και χάριξε ο παπούς γ' αυτό ώς τή καταβαθιά του.

«Οι θά σου πώ παπού δέν έχει άφορη τή κακή χρονιά. Άσ' τή τή χρονιά. Θά περάση. Κι' έσύ όρραϊ τή πες για τόν τόπο μας.

Και μ' έβίλες σέ βαθεία συλλογή. Μα για μάζε, για μένα δέν εΐλες τίποτα παπού. Τί εΐναι πού κάνουμε τ' άχρησά βοννό και τή σακκιά τρακιάδα; και Και τή σταφύλια μας πού τή τρώνε οί λόρδοι κι' οί κοντοποδαρούσες πού μοσκαβόλουν στίς άπιδιές. Και τή βαμπάνια πού γέμισαν πέρσο τή μεγάλη κάμαρα.

(Τό ΤΕΛΟΣ εις τή επόμενον)

Η ΤΕΧΝΗ ΝΑ ΠΑΧΑΙΝΟΥΜΕ ΤΑ ΒΩΔΙΑ

Του κ. ΘΕΟΦ. ΜΑΝΙΑ

Άπ' όλες τής οικονομικές ώφέλειες πού μάζε προσφέρουν τή βώδια μας ή πιδ έπικροδής εΐναι ή παραγωγή κρέατος. Έχει δηλ. άποδειχθή ότι όταν έχομε ζωτροφές συμφέρει περισσότερο νά τής μετατρέψομε με τή βώδια σέ κρέας ή μισό, παρά σέ γάλα ή έργασία ή μοσχαράκια άναπαραγωγής. Γι' αυτό πολλοί άγρότες και κτηνοτρόφοι άσχολούνται δικαίως με τήν πάχυνση τών βωδιών. Ή δουλειά αυτή όμως χρειάζεται κάποια τέχνη για νά λώμε τή μεγαλύτερο όφελος. Ή καλή ράτσα εΐναι άπό τή πρώτα ζητήματα πού πρέπει νά προσέξομε. Εΐναι ράτσες πού μεγαλώνουν και παχύνουν πολύ εύκολα κι' αυτές πρέπει νά προτιμήσωμε. Τά ζωά πού θά παχύνουνε πρέπει νά εΐναι 5 έως 6 μηνών άν έχομε σκοπό νά τή πάμε στό χασάπη όταν εΐναι 16 έως 18 μηνών, ή έως 10 μηνών όταν πρόκειται νά θισασθούν σέ ήλικία 20 έως 22 μηνών. Για τήν πάχυνση πρέπει νά προτιμήσωμε τή άρσενικά άπό τή θηλυκά και μάλιστα εΐναι καλύτερα νά μη τή ευνουχίσομε. Άν τή καθαρίσωμε πρέπει νά γίνη τή καθαρίσμα άργά. Άν τή πάμε στό χασάπη 16 έως 18 μηνών πρέπει νά ευνουχισθούν όταν εΐναι 10 έως 12 μηνών, και άν τή πάμε 20 έως 22 μηνών πρέπει νά ευνουχισθούν 13 έως 14 μηνών. Τά ζωά πού θά παχύνωμε, πρέπει νά έχομε σωμα μακρύ, φαρδύ, πόδια κοντά, κόκκαλα λεπτά, κεφαλή κοντή και έλαφρά, λαιμό κοντό, δέρμα έλαστικό και με δλα τή σημεία τής υγείας.

Καλύτερα άδύνατα, γερά όμως στην υγείας τους, προερχόμενα άπό πτωχά όρεινά ξηρά και άγονα μέρη. Ή καλή διατροφή, εν συνεχεία παίξει τόν σπουδαιότερο ρόλο για νά παχύνωμε γρήγορα και οικονομικά τή βωδινα μας και νά τή πολεήσωμε με τή καλύτερο κρέδος. Τό ποσόν τής τροφής πρέπει νά εΐναι άνάλογο με τήν όρεξη τού ζωού, με τήν ικανότητά του νά τή χωνέψη, και με τήν αύξηση τού βάρους τού σώματός του. Ή ποιότης τής τροφής πρέπει νά εΐναι καιάλληλη για τήν πάχυνση. Τά λευκώματα πρέπει νά εΐναι βιολογικώς πλήρη και γι' αυτό οί τροφές πρέπει νά αποτελούνται άπό άφθονο χλωρό και καρπούς σέ μείγματα ή χαρμάνια. Οί τροφές πρέπει νά εΐναι όρεκτικές. Κι' άν δέν εΐναι, τής κάνουμε με

πίτυρα και πηττες, με λίγο άλάτι και δίνοντας χλωρά, όρζες, βολβούς, φύλλα. Τροφές πού χρησιμοποιούνται συνήθως στην πάχυνση τών βωδιών εΐναι τή χλωρά γενικώς όπως οί καλαμποκιές άνακατεμμένες με σανό ή άχυρα, τή κτηνοτροφικά μπατζάρια, τή ρεπάνια και τή διάφορα φύλλα: οί σανοί και τή ξηρά χόρτα και άχυρα τή τσίπουρα και ή έλαιουπυρήνη άνακατεμμένη με άλλες τροφές και τέλος σχεδόν οίλοι οί διάφοροι καρποί και οί πηττες. Τά εΐδη τών τροφών ξεαρτώνται φυσικά και άπό τήν εποχή πού κάνομε τήν πάχυνση. Τό φθινόπορο έχομε τή χλωρό τρυφύλλι, πρώιμα κριθάρια ή βρωμιες, φύλλα μουριάς, άμπελόφυλλα ή ρεπανόφυλλα και τσίπουρα. Τό χειμώνα άνυρο, χόρτο ξηρό, ρεπάνια λαχανίδες, άγριναρόφυλλα, λίσκλαδα και κουκιά. Τήν άνοιξη, γρασιδία διάφορα, χλωρό βίκο, τρυφύλλια, χόρτα ξηρά και άχυρα. Τό καλοκαίρι λειβάδια, καλαμποκιές, φύλλα δένδρων κλπ. Τέλος πρέπει νά έχομε ύπ' όψιν τή έξής, πού εΐναι σπουδαία: Όλες οί κτηνοτροφές πρέπει νά κατατεμαχίζονται ή και νά αλέθονται. Ή τροφή νά εΐναι όσον τή δυνατόν πιδ ζουμμερή και αυτό θά τή επιτύχομε βάζοντας χλωρά χόρτα ή βολβούς ή νερό με λίγο άλάτι. Νά δίνουμε όσο τή δυνατόν περισσοτέρους χυλούς ή σούπες, και τή χειμώνα νά τής δίνουμε χλαρές. Νά δίδεται ή τροφή στην αρχή μεν τής παχύνσεως δυό φορές και κατά τή τέλος τής παχύνσεως τρεις φορές ήμερησίως. Νά εμποδίσομε τή μοσχαράκια νά γλύφουν τή παχυνία τή όποια πρέπει νά καθαρίζονται μετ' άπό κάθε φαγητό. Νά έχομε άφθονο νερό στην διάθεσι τών μοσχαριών. Άν δέν μπορούμε πρέπει τόν μεν χειμώνα νά ποτίζονται τούλάχιστον δυό φορές τήν ήμέρα τή δέ καλοκαίρι τρεις. Νά ζυγίζομε περιδικώς τή μοσχαρία και νά ξεσκαμάτωμε αυτά πού δέν έχομε όρεξη και δέν παχύνουν. Νά εξετάζομε περιδικώς τήν υγεία τών μοσχαριών μεν έμπειρον γιατρού και νά επέμβομε άν χρειαστή. Εις τή μείγματα ή χαρμάνια νά βάζομε πάντοτε τή κανονικό άλάτι για νά καλύτερεύσωμε τήν νοστιμάδα τών τροφών. Κάνοντας δλα αυτά με προσή, θά πάρομε όχι μονάχα πολύ κρέας αλλά και άρίστης ποιότητος.

Τό σπίτι πού έξυπηρετεί τούς άγρότες «ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ»

ΟΙΚΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΝ ΓΩΝΙΑ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΒΑΣ. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 19-ΜΕΓΑΡΟΝ ΑΧΙΛΛΕΙΩΝ 2ον ΠΑΤΩΜΑ-ΑΡΙΘ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ 20-ΓΗΛ. 64-68 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Η «ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ» Χορηγεί:

Εΐδη ρουχισμού και προκόες -Ύποδήματα-Έπιπλα-Ξυλεία-Ραπτομηχανές-Ποδήλατα-Ραδιόφωνα-Κοσμήματα-Ωρολόγια-Πλεκτομηχανές-Γεωργικά εργαλεία και γεωργικά μηχανήματα-Βιβλία-Σωλήνες τεχνητής βροχής-Κουφώματα έπί παραγγελία και οί γενικώς χρειάζεται ένα άγροτικό σπίτι.

- Άλλα χωρίς καθόλου προκαταβολή με έξόφλησι στή καπνά, σι' άλλωνια ή στή βαμβάκια.
- Άλλα με μικρές προκαταβολές και σέ μακρόχρονη προθεσμία έξοφλήσεως.
- Όλα χωρίς τόκους ή άλλες επιβαρύνσεις.
- Όλα σέ τιμές πιδ φθηνές κι' άπό τής άγοράς.

Για νά προμηθευθήτε εΐδη άπό τήν «ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ» άπευθυνθήτε στούς κατά τόπους αντιπροσώπους μας. Έάν δέν υπάρχει αντιπρόσωπος μας στό χωριό σας πάρτε με τή βεβαίωση άπό τόν Πρόεδρο τού Γεωργικού Συνεταιρισμού τού χωριού σας στην όποια ν' άναφέρονται τή περιουσιακά σας στοιχεία και οίτι εΐσθε φερέγγυοι. Με τήν βεβαίωση αυτή μπορούμε νά προμηθευθήτε οίτι επιθυμείτε.

(Για περισσότερες πληροφορίες γράψατέ μας ή έπισκεφθήτε μας). Διευθυντής: ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΠΟΖΙΝΗΣ

Όσοι Γεωργικοί Συνήμοι θέλουν νά συμβληθούν με τόν Οίκο μας άς ζητήσουν νά τους άποστείλωμε κανονισμόν.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ
Χριστός άνέστη! Νέοι, γέροι και
Όλοι, μικροί μεγάλοι, έτοιμα-
Μέσα στές έκκλησίες τές θαφ-
Με τή φώς τής χαράς συμμα-
Άνοιξτε άγκαλιές εϋρηνοφόρες
Όμπροστά στούς Άγίους και
Φιληθήτε γλυκά χείλη με χείλη,
Πέστε Χριστός Άνέστη έχθροι
ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΣΟΛΩΜΟΣ

ΗΓΕΡΘΗ ΟΝΤΩΣ

Χιλιάδες και μυριάδες ψυχών έχομε λάβει μέσφ τών αιώνων προσοπική πείρα τού άναστάντος Χριστού. Δέν εΐναι άπαραίτητη τής άπολογητικής ή επιχειρηματολογία, για ν' άποδειχθή τή γεγονός τής Άναστάσεως. Τό διακηρύσσει και ή σύγχρονη πείρα. Οί ναοί, πού θά γεμισούν άσφυκτικά άπό τούς λάτρεις τού άναστάντος Χριστού. Οί καμπάνες, πού θά διαλήσουν τή χαρμόσυνο μήνυμα, οί Χριστός άνέστη, Ή κρίση, πού με τήν άναστάσιμη φροσεία τής, θά έλικυρώση, οί αληθώς άνέστη ο Κύριος, τί άλλο προσφέρουν παρά πειστήρια τής Άναστάσεως.

Θά πρέπει νά εΐναι παράφρονες ή εκείνοι πού θ' άρνηθούν τή γεγονός τής Άναστάσεως ή οί άνθρώποι, εΐκοσι τώρα αιώνων, πού με τή έμμονη πιστεύουν στην εκ τή φρου έγερση τού Κυρίου. Άλλά τέτοια ομαδική και αιωνόβια παραφροσύνη ή πλάνη δέν έχει νά παρουσιάση ή ιστορία.

Μπορεί νά πλανηθή έλεγε πολύ σοφά ο Λίνκολν, λίγος κόσμος για πολύν καιρό. Και εΐναι δυνατόν έπίσην νά άπατηθή όλος ο κόσμος, για λίγο όμως καιρό. Άλλά εΐναι έντελώς αδύνατο νά άπατάται όλος ο κόσμος για όλον τόν καιρό.

Εΐναι συνεπώς αδύνατο νά ζούν στην πλ'νη τόσο άνθρώποι έπί τόσους αιώνες πού βλέπουν και ψηλαφούν τόν Ίησοΐ, «ζώντα μετ' ά τή παθίειν αυτόν».

Εΐναι πράγματι πολλά τή τεκμήρια, πού άποδεικνύουν τρανώς τήν άνάστασι τού Χριστού. Όχι μονάχα έκεινα, πού άπευθύνονται στην λογική, αλλά και τή τόσα άλλα, πού συνδέουν τήν καρδιά τού πιστού. «Όχι ή καρδιά υμών καιομένη ήν εν ήμιν, ως έλάλει ήμιν εν τή όδφ και ως διήνοιγεν ήμιν τές γραφάς;»

Οί λόγοι αυτοί επαναλαμβάνονται αιώνες τώρα άπό τόσους και τόσους, πού συναντιούν στό δρόμο τους πρds τούς Έμμαούς τόν άναστάντα Χριστόν. Και δέν εΐναι ένα τυχαίο και παροδικό αΐσθημα ή συνάντηση αυτή. Εΐναι πείρα ίσόβιος ένός πλήθους ανθρώπων, πού μπορούν νά διαβεβαιώσουν, οί «έωράκαμεν τόν Κύριον». Σέ στιγμές θλίψεως ή χαρής. Άνευγμένον ή κεκλισμένον τών θυρών τής καρδιάς του.

Μόνον όσοι δέν θελήσουν, δέν θά μπορούσουν νά δοϋν τόν άναστάντα Χριστόν. Οί «άνόητοι και βραδεί τή καρδιά τού πιστεύειν» τών όποιών «οί όφθαλμοί κρατούνται τού μη έπιγνώναι αυτόν».

Άπεναντίας, όσοι πιστοί, θά προσέρχονται μέχρι συντελείας τών αιώνων λαμπηφόροι για νά διακηρύξουν, οί «ήγήθη ο Κύριος δντως» και άφθη Κηφά, εΐτα τούς δώδεκα, έπειτα άφθη επάνω πεντακοσίους αδελφούς έφάπαξ, έξ όν οί πλείους μένουσιν έως άρτι, τινές δέ και εκκλήθησαν' έπειτα άφθη Ιακώβφ, εΐτα τούς άποστόλους π' ασιν, έσχάτον δέ πάντων, ώσπερ ειπφ εκτρώματι άφθη καιοί». ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΑΣΙΟΣ

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
'Ιδιωτῶν Δραχ. 60
Κοινοτήτων > 150
Διαφ. 'Οργανισμῶν > 150
'Εξωτερικοῦ Δολλάρια 15
ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ
Γενικά ζητήματα δωρεάν. Σένας δημοσιεύσεις, πλειστηριασμοί, ἀγγελίας κλπ. δεχ. 3 κατὰ στίχον

'Υπεύθυνος: Η. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
Τὰ χειρόγραφα δημοσιεύμενα ἢ μὴ, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

'Από τῆς 15ης Μαΐου ἔ. ἔ. ἐγκαίνιαται νέα θαλασσία συγκοινωνία.
'Από 'Αμμουλιανὴν διὰ Τριπυτὴν ἀναχώρησις ὥραν 6.30 π. μ.
'Από Τριπυτὴν δι' 'Αγιον Δημήτριον ἀναχώρησις ὥραν 7.30 π. μ.
'Από 'Αγ. Δημήτριον δι' 'Αγ. Νικόλαον ἀναχώρησις ὥραν 9.30 π. μ.
'Από 'Αγιον Νικόλαον καὶ τὰ νάπαλιν ὥραν 1 μ. μ.
Τὰ ἀνωτέρω δρομολόγια θὰ ἐκτελοῦνται δις τῆς ἐβδομάδος, Δευτέραν καὶ Παρασκευὴν.

ΑΠΛΗΠΟΓΡΑΦΙΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

'Ελήφθησαν αἱ συνδρομαὶ τῶν κατωθὶ φίλων ἀναγνωστῶν τῆς ἐφημερίδος μας, τοὺς ὁποίους εὐχαριστοῦμεν.
Συκιάς: οἱ κ.κ. Δημ. Χατζηγιάννης, Γαρυφ. Χατζηγιάννης, 'Αθαν. Μασούρης, 'Ανέστης Κατσικῆς Θεόδ. Φυλακτὸς, Γεώργ. Παπακωνσταντίνου, 'Ιωάν. Πραβήτας, Δημ. Χατζηχαμπέρης, 'Αθαν. Καραβάτος, Βασ. Δεληδημητρίου, Ν.κ. Κατσίδης, Σάρτης: ἡ δ. Ζαφείρω Παπαζογλου.
'Ανίου 'Ορους: αἱ Ἱεραὶ Μοναὶ Γρηγορίου, Καρακάλου, Διονυσίου, καὶ ἡ Ἱερά Κοινότης.
'Ο Ἱερομόναχος Μωυσῆς Χιλανδαρινός.
'Ουρανοπόλεως: οἱ κ.κ. Σίτνευ Λόκ Κων. 'Αποστολίδας, Μιχ. Λεμονίδης.
'Αμμουλιανῆς: οἱ κ.κ. 'Ελευθ. Νανουδάκης, ἡ κ. Στέλλα Παναγιῆ, Θεοφ. Κανάρης.
'Ιερισσοῦ: οἱ κ.κ. 'Αν. Χριστοδούλου Θεόδ. Σπυρόπουλος, Βασ. Πασχαλίδης καὶ Σχολικὴ 'Εφορία.
Βρασίδων: οἱ κ.κ. 'Αντών. Παντάλης, Πολύγυρου: οἱ κ.κ. 'Αγιοστῆλ. Χαδιάς, Γερακινηῶν: οἱ κ.κ. Γ. Σιφάκης, Παλαιχώρας: οἱ κ.κ. Δ. Παυλοῦδης, 'Ορμουλιάς: οἱ κ.κ. Π. Τσουγκράνης.

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀρ. 44/1956 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς ἀνεγνωρίσθη τὸ ἐν Διονυσίῳ Χαλκιδικῆς ἔδρεον σωματεῖον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΚΥΠΡΟΣ (Α.Ο.Κ.) ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ» οὗτινος σκοπὸς εἶναι ἡ σωματικὴ καὶ ἡθικὴ ἀνάπτυξις τῶν μελῶν αὐτοῦ καὶ ἡ προαγωγὴ ἐν γένει τοῦ ἀθλητισμοῦ.
'Εν Πολυγύρῳ τῆς 30 'Απριλίου 1956
Ο Πληρεξούσιος δικηγόρος
ΛΑΖΑΡΟΣ Δ. ΜΠΟΥΛΑΚΗΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν τὰ μέλη τοῦ ἱατρικοῦ Συλλόγου Χαλκιδικῆς τὴν 13ην Μαΐου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11 π. μ. ἐν Πολυγύρῳ καὶ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Δημοτ. Σχολείου, μεθ' ἑμάς συζητήσιν ἐπὶ τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 3487/55 «περὶ κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως τῶν ἀγροτῶν».

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ

Τὴν προσεχῆ Τετάρτην 9 Μαΐου πανηγυρίζει τὸ ἐνταῦθα παρεκκλήσιον τοῦ 'Αγ. Χριστοφόρου. 'Αφ' ἑσπέρας ψαλλήσεται μέγας ἑσπερινὸς τὴν ἐπαύριον δὲ πανηγυρικὴ λειτουργία.
'Η 'Επιτροπὴ

Ἐκ τῶν ἐνδων τὸ Φῶς
'ΤΟ ΦΑΙΔΡΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΚΗΡΥΓΜΑ,

Τοῦ κ. ΔΑΚΗ ΣΥΡΓΙΑΝΝΗ

Πανάρχαια, καθολικὴ καὶ πανανθρώπινη προβάλλει ἡ λαχτάρα τῆς 'Ανάστασης.
'Ολες οἱ ἀρχαῖες θρησκείαι, ὄλων τῶν λαῶν κ' ὄλων τῶν ἐποχῶν δημιουργήσαν κ' ἀπὸ μιᾶς Λατρείας τῆς 'Ανάστασης: 'Ο 'Αττις τῶν Φρυγῶν καὶ τῶν Λυδῶν. 'Ο Γκιλγκα μὲς τῶν 'Ασσυρίων καὶ τῶν Βαβυλωνίων. 'Ο 'Οσσις τῶν Αἰγυπτίων. 'Ο Μίθρα τῶν Περσῶν. 'Ο Θάμμουζ τῶν Συρίων. 'Ο 'Αγνι τῶν Ἰνδῶν. 'Ο 'Αδωνις τῶν Φοινίκων. 'Ο Διόνυσος τῶν Θρακῶν. Ἡ Περσεφὼν τῶν Ἑλλήνων, ὅλοι αὐτοὶ εἶναι Θεοὶ ποῦ πεθαίνουν καὶ ἀναστήνουν. Καὶ κάτω ἀπὸ τὴν πολυποίκιλον οὐτὴς ὀνομασίας κρύβεται ἡ Θεοποιημένη Φύσις. Αὐτὴ ἀποθνήσκει τὸν χειμῶνα καὶ ἀνασταίνεται τῆς 'Ανοιξῆς. Αὐτὸς ὁ συμβολισμὸς τῆς 'Ανάστασης...

κίου του. Τὴν ἀνάστασιν τῆς ψυχῆς του ποθεῖ τὴν ἀπαλλαγὴν τοῦ ἀπὸ τῆς ἔγνοιας, τῆς σκοτεινότητος καὶ τῆς βίας τῆς βιοπάλης θέλει. Τὴ ζωὴν τοῦ παραδείσου νοσταλγεῖ. Αὐτὴν τὴν ἀνάστασιν προσδοκᾷ. Αὐτὴν τὴν 'Ανάστασιν λατρεύει καὶ προσκυνᾷ σήμερον κ' ἔτσι βλέπει καὶ τὴν 'Ανάστασιν τοῦ Χριστοῦ. 'Αὐλὸς εἶναι τὴν πρῶτην καὶ τὴν μέγαν Διδάσκαλον καὶ Λυτρωτὴν. Τὸ σῶμα Του δὲν ὑπόκειται πρὸς τοὺς συνήθεις περιορισμοὺς τοῦ χρόνου καὶ τοῦ χώρου. 'Εμφανίζεται παντοῦ «καὶ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων». Καὶ ἐξαφνίζεται ἀοράτως. Καὶ τὴν μιὰ στιγμὴν βρίσκεται στοὺς Ἐμμαοὺς καὶ τὴν ἄλλη στὰ Ἱεροσόλυμα...

'Η Χριστιανωσύνη πολὺ σοφὰ τοποθέτησε τὴν μεγαλύτερη γιορτὴ τῆς—τῆς γιορτῆς τῆς 'Ανάστασης—στὴν καρδίαν τῆς 'Ανοιξῆς. Δίνει ἔτσι εὐρύτερον, πλατύτερον καὶ βαθύτερον περιχόμενον στὴ γιορτὴ τοῦ Πάσχα. 'Η χαρὰ τῆς ἀνάστασης βρίσκεται παντοῦ διάχυτη τούτῃ τὴν ἄγια κ' ἐδωκεμένη ἐποχῇ. Λάμπει παντοῦ ὄλογομας τὸ θαῦμα τῆς νέας ζωῆς—τὸ θαῦμα τῆς 'Ανάστασης. Γι' αὐτὸ κ' ὁ Λαὸς μας τὴν ὀνόμασε Λαμπρὴν...

Φανερὸ εἶναι, πῶς τὸ τυπικὸ μέτρος τῆς γιορτῆς τοῦ Πάσχα δὲν εἶναι καινούργιον. 'Αντίθετα μάλιστα εἶναι παμπάλαιον. 'Η σταύρωση, τὸ πάθος, ἡ ἀγάπια, τὸ μαρτύριον, ὁ θάνατος καὶ ἡ 'Ανάστασις τοῦ Θεοῦ. ἦταν πράγματα γνωστὰ στὴν ἀνθρωπότητα ἀπὸ τὰ πρῶτα—πρῶτα βήματα τῆς. ἦταν αὐτὴ ἡ ἴδια ἡ λαχτάρα τῆς καὶ τοῦ καυμὸς τῆς.

Κεῖνα ποῦ ἔμειναν ἀγνωστα ἦσαν ἡ ἀγάπη, ἡ καλωσύνη, ἡ αὐτοθυσία γιὰ τὴν λύτρωσιν τῶν ἄλλων. Τὰ στοιχεῖα ἀκριβῶς ἐκεῖνα ποῦ καθιστοῦν ἀπαράμιλλη τὴν Χριστιανικὴν ἠθικήν, ποῦ ἡμερῶν τὸν ἀνθρώπον, ἀπαλύνουν τὰ κῆθη, εὐγενίζουν τὴν ψυχὴν, φωτίζουν τὸν νοῦν καὶ μᾶς χαρίζουν τὴν χαρὰν.

Κ' ἡ χαρὰ εἶναι ἡ βάση τῆς εὐτυχίας τῶν ἀνθρώπων, τὸ θεμέλιον τῆς εἰρήνης τοῦ κόσμου, ἡ πεμπτοῦσια τῆς ἀδερφωσύνης τῶν λαῶν.

'Ας «λαμπρυνθῶμεν», λοιπὸν κ' ἡμεῖς «καὶ ἀλλήλους περιποιηθῶμεθα». 'Ετσι θὰ δεῖξουμε καὶ θ' ἀποδεῖξουμε πῶς νοιώθουμε καὶ πῶς πιστεύουμε εἰς τὸ «Φαῖδρον τῆς 'Αναστάσεως Κήρυγμα».

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Οἱ Δήμοι καὶ αἱ Κοινότητες καὶ οἱ διάφοροι ὀργανισμοὶ διανοῦνται τὰ παρακρατῶσιν ἀπὸ τοὺς προμηθειῶν, ἔργον λάβους, ἐνοικιαστῆς κλπ. τὰ ἔξοδα δημοσιεύσεως εἰς τὴν 'Εφημερίδα μας τῶν διακηρύξεων περὶ διαγωνισμῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν σχετικῶν ἔργων, διὰ τὰς προμηθειῶν, ἐνοικιάσεις κλπ., δυνάμει δὲ τοῦ ὄρου, περιλαμβανομένου πάντοτε εἰς τὰς ἐν λόγῳ διακηρύξεις καὶ σχετικὰς συμβάσεις.

'Επειδὴ μερικοὶ ἐκ τῶν κ. κ. Προέδρων παρέλειψαν κατὰ τὸ παρελθὸν νὰ πράξουν τοῦτο, ἡδὴ δὲ εὐρίσκονται εἰς δυσχερείαν νὰ μᾶς πληρώσουν αἱ Κοινότητές των καὶ παρίσταται ἀνάγκη νὰ στραφῶν δικαστικῶς κατὰ τῶν ὑποχρέων. Παρακαλοῦμεν ἀπαντίας τοὺς κ. κ. Προέδρους καὶ Γραμματεῖς τῶν Κοινοτήτων, ὅπως μεριμνήσωσι διὰ τὴν παρακλήσιν τῶν ἀνωτέρω ἔξοδων δημοσιεύσεως κατὰ τὴν ὑπ' αὐτῶν πληρωμῆν τῶν ἐργολάβων κλπ. καὶ τὴν ἐν συνεχείᾳ καταβολὴν αὐτῶν ἡμῖν, ἵνα μὴ δημιουργῶνται ἀνευ λόγου ἀνωμαλίαι
«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Οἰκόπεδον παρὰ τῆς πλατείας Πρωτοδικείου Πληροφορία παρὰ τοῦ ἐν Πολυγύρῳ Ζαχαροπλαστείου ΛΟΥΣ.

ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΤΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 3.—23 φοιτητῶν τοῦ μεγάλου 'Αμερικανικοῦ Πανεπιστημίου Κορνέλ ἀφικνοῦνται τὸν προσεχῆ Ἰούνιον εἰς Ἑλλάδα διὰ νὰ κτίσουν ἕν νέον κτίριον εἰς τὴν ἐγκαταστάσει τῆς 'Αμερικανικῆς Γεωργικῆς Σχολῆς Θεσσαλονίκης, τὸ ὄποιον θὰ ὀνομασθῆ «Κτίριον Κορνέλ» πρὸς τιμὴν τοῦ πανεπιστημίου των. Εἰς τὴν κίνησιν αὐτὴν πρωτοστατεῖ θρησκευτικὴ ὀργάνωσις τοῦ Πανεπιστημίου Κορνέλ εἰς τὴν ὁποίαν συμμετέχουν φοιτητῶν ὄλων τῶν θρησκευμάτων.

'Η ὁμάς τῶν 'Αμερικανῶν φοιτητῶν ἀναχωρεῖ ἐκ Νέας 'Υόρκης τὴν 17ην Ἰουνίου καὶ ἡ ἐργασία των εἰς τὴν 'Αμερικανικὴν Γεωργικὴν Σχολὴν θὰ ἀρχίσῃ τὴν 6ην Ἰουλίου καὶ θὰ τερατισθῇ τὴν 14ην Αὐγούστου. Τὸ κτίριον γὰ ὄποιον θὰ κτίσονται οἱ 'Αμερικανῶν φοιτητῶν θὰ χρησιμοποιηθῆ δι' ὑπνοτήρια καὶ κατοικίας, θὰ ἔχη δὲ μίαν μεγάλην αἴθουσαν εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ὀργανωθῶνται συσκέψεις ἀντιπροσώπων τῶν ἀγροτῶν ὅχι μόνον τῆς Ἑλλάδος ἀλλὰ καὶ τῶν γειτονικῶν χωρῶν τῶν Βαλκανίων καὶ τῆς Μέσης 'Ανατολῆς.

'Εκαστος ἐκ τῶν ἀφικνουμένων 'Αμερικανῶν φοιτητῶν θὰ καταβῆ μὲν μέρος τὰς δαπάνας τοῦ ταξιδίου των ἐξ ἰδίων, αἱ δὲ ὑπολοιποὶ δαπάναι καλύπτονται ἐκ συνεισφορῶν τῶν φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἐκ δωρεῶν μιάς μεγάλης 'Αμερικανικῆς ἐταιρίας πετρελαίου. Οἱ 23 φοιτητῶν ἀναχωροῦν ἐκ Νέας 'Υόρκης τὴν 17ην Ἰουνίου, συνοδεύονται δὲ εἰς τὸ ταξιδίον των ἀπὸ μίαν ἑτέραν ὀμάδα 22 φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου Κορνέλ οἱ ὁποῖοι μεταβαίνουν εἰς Περσίαν προσκληθέντες ὑπὸ τοῦ Σάχη. Οἱ διὰ τὴν Θεσσαλονικὴν προοριζόμενοι φοιτητῶν θὰ διελθῶν ἐξ Ὀλλανδίας Βελγίου, Γαλλίας, Ἑλβετίας, Ἰταλίας, καὶ Γιουγκοσλαβίας. 'Επιστρέφοντες θὰ διέλθουν ἐξ Αὐστρίας καὶ Γερμανίας, θὰ ἐπιβιβασθῶν ἀεροπλάνου τῆς 'Αμοστραντ καὶ θὰ ἐπιστρέψουν εἰς Νέαν 'Υόρκην τὴν 5ην Σεπτεμβρίου.

'Αρχηγὸς τῆς ὀμάδος τῶν φοιτητῶν εἶναι ὁ κ. Λη Κλαίρ, πᾶστωρ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Κορνέλ ὁ ὁποῖος ἔχει ἀναλάβει τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ὄλου προγράμματος. Μεταξὺ τῶν φοιτητῶν συμπεριλαμβανέται καὶ ὁ Ἕλλην Ἰωάννης Τσελοῦδης, ὅστις σπουδάζει ἠλεκτρομηχανικὸς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Κορνέλ, εἶναι δὲ μόνιμος κάτοικος τοῦ Χίου.

Αἱ δαπάναι διὰ τὴν οἰκοδόμησιν τοῦ κτιρίου καὶ διὰ τὸν ἐξοπλισμὸν του ἀνέρχονται εἰς 15.000 δολλάρια, καταβάλλονται δὲ, ὡς ἀνεφέρθη προηγουμένως, ὑπὸ τῶν φοιτητῶν τοῦ πανεπιστημίου Κορνέλ καὶ ὑπὸ ἰδιωτῶν καὶ ὀργανώσεων. Ἡ 'Αμερικανικὴ Γεωργικὴ Σχολὴ θὰ συμμετάσχῃ εἰς τὸ ἔργον μετὰ τοὺς τεχνικοὺς τῆς συμβούλους οἱ ὁποῖοι θὰ συντάξουν τὰ σχέδια καὶ θὰ ἀναλάβουν τὴν ἐπίβλεψιν καὶ μετὰ τὴν ἐργαλεία καὶ τὰ ἐφόδια διὰ τὴν κατασκευὴν.

'Η 'Αμερικανικὴ Γεωργικὴ Σχολὴ Θεσσαλονίκης ἰδρύθη τὸ 1904 ὑπὸ τοῦ Δρος Τζαίμς Χάουζ. Τὸ ἔργον του συνέχισεν ὁ υἱὸς του Δρ Τσάρλς Χάουζ καὶ ἀπὸ τοῦ Μαΐου τοῦ 1955 Διευθυντῆς τῆς Σχολῆς ἀνέλαβεν ὁ κ. Μπρούς Λάνσντεϊλ, ἀπόφοιτος τῆς Σχολῆς Μηχανικῶν, ὡς καὶ τῆς Γεωπονικῆς Σχολῆς τῶν Πανεπιστημίων Ρότσεστερ καὶ Κορνέλ. Ἡ διάρκεια τῆς φοιτήσεως εἰς τὴν 'Αμερικανικὴν Γεωργικὴν Σχολὴν εἶναι τετραετής, φοιτοῦν δὲ εἰς αὐτὴν μαθητῶν ἐξ ὄλων τῶν περιοχῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ καταβάλλεται ἰδιαιτέρα προσπάθεια πρὸς προαγωγὴν τῆς πρακτικῆς γεωργικῆς ἐκπαιδεύσεως μετὰ ἀπώτερον σκοπὸν ἵνα αἱ γνώσεις αἱ ὁποῖαι κτώνται εἰς τὴν Σχολὴν μεταδοθῶν εἰς τοὺς ἀγροτάς.

ΤΟ ΥΦΑΣΜΑ

ΤΩΡΑ ποῦ μύρισε πιά 'Ανοιξίς, εἶπα νὰ φτιάξω κανένα καλοκαιρινὸν κοστομάκι. ἦταν ἕνα θαυμάσιον γκρί, μετὰ κάτι βουλίτσες δνεϊρο, σὰ στεκόμουνα στὴ βιτρίνα καὶ δὲν χόρταινα νὰ τὸ θαυμάζω. Κι' ἐκεῖ ποῦ τὸ θαύμαζα πάλι με βλέπει ὁ φίλος μου ὁ Σταμάτης.

—Τὶ κάνεις, μοῦ λέει στὴ βιτρίνα μπροστά;
'Ακουσε τώρα ἐρώτησις. Τὶ κάνω λέει στὴν βιτρίνα μπροστά; Τοῦ ρίχνω μερικὰς ματιὰς γεμάτες ἀπὸ κατάπληξι καὶ τονίζω.

—Τὶ λὲς νὰ κάνω ἐσὺ;
—Κυτῶς τὰ ὑφάσματα.
—Εὐγε. Πῶς τὸ βρήκες ἀτσιδα μου Σταμάτη; Καὶ βέβαια κυτῶς τὰ ὑφάσματα.

Κουναί το κεφάλι του ὁ Σταμάτης. Μετὰ με κτυπάει στὸν ὄμο.
—Τυχερὸ!
—Τυχερὸς ἐπειδὴ τὰ κυτῶ;
—'Οχι. 'Επειδὴ σὲ συνάντησα. Λοιπὸν, ἔχω ἕναν κατασηματῆρχον φίλον.

Καὶ μοῦ ἐξηγεῖ ὅτι ἔχει ἕναν φίλον ποῦ πολεῖ ὑφάσματα. Θὰ με πῆγαινε σ' αὐτὸν καὶ θὰ μούκανε μιά ἐκπτωσι δέκα τοῖς ἐκατό. Κάνω ἀμέσως τὸ λογαριασμὸ, καὶ βλέπω ὅτι θὰ κέρδιζα κάπου κανένα ὀγδοντάρι.

—Θές; μοῦ κάνει.
—Θέλω καὶ δὲν θέλω Σταμάτη.
—Γιατὶ ἀγαπητέ;
—Γιατὶ αὐτὸ τὸ σχέδιον τῆς βιτρίνας μοῦ ἀρεσε πάρα πολὺ. Μπῆκε ποῦ λέω μέσα στὴν ψυχὴ μου. Γι' αὐτὸ ἔσπευσα νὰ τὸ ἀγοράσω νὰ ξεμπλέξουμε.

Ποῦ νὰ μ' ἀφήσῃ ὁμως ὁ Σταμάτης. Τουάντιον γίνεται πῦρ καὶ μανία. Θυμῶναι κ' ἀρχίζει νὰ τρέμῃ.

—Μὲ προσβάλλεις, μοῦ κάνει.
—'Εγώ;
—'Εσὺ;
—'Εγώ, Σταμάτη;
—'Εσὺ, μάλιστα.
—Σὲ προσβάλλω ἐγώ;
—Ναί.

—Γιατὶ Σταμάτη;
—Γιατὶ σοῦ ὑπέδειξα μιά λύσιν πρῶτης τάξεως. Θὰ ἔχῃς οἰκονομίαν ἀρκετὴ. Καὶ θὰ ἔχω τὴν χαρὰ νὰ λέω ὅτι σ' ἐξυπρήτησα!

—Αὐτὸ νὰ μοῦ πῆ;
Καὶ με τραβάει ἀπ' τὴν βιτρίνα. Καὶ πᾶμε στὸν φίλον του, ὁ ὁποῖος μόνις τὸν βλέπει ἐνθουσιάζεται.

—Σταμάτη μου γειά σου. Πῶς ἀπ' ἐδῶ;
'Απάντησις.
—'Ηρθα νὰ σ' ἐξυπρητήσω. Θαυμάζω τὸν Σταμάτη. 'Εξυπρητεῖ κ' ἐμένα, ἐξυπρητεῖ κ' αὐτόν. Διπλὴ ἐξυπρητήσις. Τοῦ λέει τὰ σχετικά. 'Ενθουσιάζεται ὁ ἄλλος καὶ μᾶς κατεβάζει διάφορα τόπια. Ψάχνουμε, ψάχνουμε, ἀλλὰ δὲν βρίσκουμε τὸ σχέδιον τῆς βιτρίνας.

—Δὲν ὑπάρχει, κάνει μελαγχολικὰ.
—Κ' ἔπειτα; Σάμπως ὑπάρχει μόνον ἕνα σχέδιον; 'Αλλοῖμονον.
Καὶ λέγει λέγει ὁ ἕνας, καὶ πῆς πῆς ὁ ἄλλος, με πείθουν καὶ κῶβω ἕνα καρέ, με ἄσπρες βουλίτσες.

—Μὲ γειά σου.
—Μερσί.
—Καὶ σιδηροκέφαλος!
—Νὰ εἴσθε καλά.

Τὸ παίρνω πληρῶνα, μοῦ κάνει τὴν ἐκπτωσι καὶ βγαίνω ἔξω. Δὲν προφθαίνω ὁμως νὰ προχωρήσω, κ' ἀκούω μιά φωνούλα κρουστάλλινη.

—Χρυσούλι!
Γυρίζω καὶ βλέπω τὴν Νίτσα. Τὸ κορίτσι μου, ποῦ μοῦ τραγοῦνα μὴ νερὶ τώρα νὰ τῆς φτιάξω ἕνα ταγεράκι. Βλέπει τὸ δέμα καὶ χαμογελάει. Τὸ σιχίζει ἀπ' τὴν ἀκρὴ καὶ ρίχνει ματιὰς στὸ χρῶμα.

—Καρὲ με λευκὰς βουλίτσες. 'Ονεϊρο. Τὸ ταγεράκι ποῦ σοῦβλεγα. Μοῦ τὸ πῆρες. Εἶσαι ἕνας χρυσούλης ἀπὸ καθαρὸ χρυσάφι. Τῶζερα ὅτι θὰ μοῦ τῶπερνε!

Μένω βουβός. Μοῦ τὸ παίρνει ἀπ' τὸ χέρι, καὶ ψιθυρίζει.
—Τρέχω. Πᾶω στὴ μοδίστρα μου. Καὶ φεύγει. Μένω μ' ἀνοιχτὰ χέρια, ἔτσι ὅπως κρατοῦσα τὸ δέμα. Πᾶω νὰ σκάσω. Καὶ ξαφνικὰ ἀκούω τὴ φωνὴ τοῦ Σταμάτη.

—Μωρὲ ἐδῶ εἶσαι ἀκόμη; Καλὰ σὲ πέτυχα. Πᾶμε νὰ κερᾶσῃς τὸ γέμα, μιά κ' ἔγιναν αἰτία νὰ κερδίσῃς τὸ ὀγδοντάρι.
'Ακόμα τρέμω. Π.Β.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ—ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ

'Ακτίνας Χ
Διευθυντῆς Α' Παθολ. Κλινικῆς
Ν. Σ. 'Αοραιοχωρίου
ΕΓΝΑΤΙΑΣ 23—ΤΗΛ. 80—428
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ΑΜΟΥΛΙΑΝΗΣ

ΑΜΟΥΛΙΑΝΗ 3.—Το γραφικό μας νησί δυστυχώς δεν πρόκειται να το προσέξουν οι αρμόδιοι εις το ζήτημα τής τηλεφωνικής του επικοινωνίας. Αί προσπάθειαι των κοινοτικών μας αρχόντων και τής αγαπητής μας «Φωνή τής Χαλκιδικής», ή οποία επανειλημμένως ήσχολήθη με το ζήτημα αυτό, δεν συνεκίνησαν ουδένα.

Η κοινή των πρό διετίας ήγώρασε τους απαραίτητους τηλεγραφικούς στύλους, πλην ο Ο.Τ.Ε. ισχυρίζεται ότι δεν υπάρχει κατάλληλον σύστημα διά την τοποθέτησιν του ύποκάτω τής θαλάσσης.

Εις τόν λιμένα τής Αμουλιανής άγκυροβολούν, πολλές φορές λόγω τής κακοκαιρίας, πλέον των 50 βενζινοπλοίων. Εις μάτην ζητούν τα πληρώματα να επικοινωνήσουν με τους οικείους των, ότι εύρίσκονται εν τή ζωή.

Δέν θά εύρεθί τέλος πάντων ένας τρόπος να εγκατασταθί ένα τηλεφώνον σ' ένα όλόκληρον νησί με ότακοσίας περίπου κατοίκους; Πού είναι αί ύποσχέσεις των κ. κ. Βουλευτών;

Ο ΕΞΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ έκ τής 1ης σελίδος νέλειαν μη έφικτή.

Αμα τή ύπουργοποίησιν του κ. Βασιλικού, το ενδιαφέρον του διά την ρευματοδότησιν τής Χαλκιδικής έξεδηλώθη θερμόν. Έπανειλημμένως εις τας Αθήνας έξήτησε την γνώμην του ύποφαινομένου επί ζητημάτων τεχνικής φύσεως και επανειλημμένας συσκέψεις έξαχ μερά των αρμοδίων του ύπουργείου και τής Δ.Ε.Η. Διά των ενεργειών του και του ενδιαφέροντός του, έπέτυχε να καθορισθί χρόνος άποσβέσεως των εγκαταστάσεων έξηλεκτρισμού διπλάσιος εκείνου που είχε καθιερωθί μέχρι τότε, ούτω παρεκάμφθη τελικώς ένα των μεγαλυτέρων εμποδίων και διηνοίγη ή όδος τής ρευματοδοτήσεως τής Χαλκιδικής. Έκτοτε συνεργεία άπεστέλησαν καθ' όλην τήν Χαλκιδικήν, τα όποια συνεκέντρωσαν στοιχεία βίσει των όποιων—δεδομένου και του νέου καθιερωθέντος χρόνου άποσβέσεως.—ή εγκατάστασις ήλεκτροδοτήσεως τής Χαλκιδικής έξει προγραμματισθί καταρτιθείσας και τής σχετικής προμελέτης.

Τα προβλεπόμενα δίκτυα τής Δ.Ε.Η. θά έξασφαλίζουν το αναγκαίον ρεύμα διά κίνησιν και φωτισμόν εις τας κάτωθι περιοχάς τής Χαλκιδικής κατά σειράν προτεραιότητας. Βόρειος και κεντρική Χαλκιδική Νότιος (περιοχή Καλαμαριάς). Κασσάνδρα. Σιδωνία. Το ζήτημα φυσικά ουδέως δύναται να ίσχυρισθί ότι έξηξε, ούτε όμως και κανείς πρόχει να πιστεύη ότι ή ήλεκτροδοτήσις τής Χαλκιδικής είναι ζήτημα ήμερών. Απαιτούνται άκόμη αί όριστικά μελέται—ζήτημα καθαρώς συνεργειών τής Δ.Ε.Η.—όδικά και μηχανήματα είσαγόμενα κατά το πλείστον έκ του έξωτερικού και ή επίλυσις πλείστον άλλων ζητημάτων διοικητικής και οργανωτικής φύσεως. Πρόχει να ήμολογηθί ότι οι κοινοβουλευτικοί μας εκπρόσωποι έπέδειξαν ενδιαφέρον άξιοσημείωτον και επένχον μέχρι σήμερον πολλά. Από τής πλειοψηφεί τής Ιδικής μας φυσικά το ενδιαφέρον και οι ενεργείαι πρόχει να είναι συνεχείς και άμειωτοι, δέν πρόχει δέ να ξεχνά κανείς ότι τα κοινά αγαθά άποκτώνται κατόπιν άδαιρείτων παι έντίμων ενεργειών και άγώνων όλων μας. Με τόν τρόπον αυτόν βοηθήσαμε εις την επίλυσιν ένός ζητήματος το όποιον θά συντελέσθ εις την άνύψωσιν του βιοτικού και εκπαιδευτικού επιπέδου των συμπατριωτών μας.

Μερά τιμής ΣΠΥΡΟΣ Δ. ΑΡΣΕΝΗΣ Μηχανολόγος—Ηλεκτρολόγος

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

Έν Αθήναις τή 24 Απριλίου 1956

Π ρ ο ς :

Τήν Διεύθυνσιν τής Έφημερίδος «Φωνή τής Χαλκιδικής»

Π ο λ ύ γ ρ ο ν

Θ έ μ α: Περί Διδακτηρίου Νέας Ηρακλείας.

Εις το φύλλον ύμών τής 15-4-56 ύποστηρίζετε την άνάγκην όπως το Υπουργείον Παιδείας έξηλθ άρωγόν εις την άνεγερσιν δημοτικού σχολείου εις τόν συνοικισμόν Νέας Ηρακλείας τής Κοινότητος Αγίου Παύλου.

Έφόσον, ως γράφετε, οι κάτοικοι του συνοικισμού Νέας Ηρακλείας έξουν έξασφαλίσαι το ποσόν των 22 000 δραχ. και προσωπικήν εργασίαν, όφείλουν ήδη να έξεύρουν ούκ όπεδον εις το όποιον θά άνεγερθί το σχολικόν κτίριον. Όταν τούτο γίνη, και άρχίσθ ή ούκ όδομησις, τότε το Υπουργείον Παιδείας θά έξηλθ άρωγόν διά την άποπεράτωσιν του σχολικού κτιρίου.

Ο Υπουργός Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Έν Αθήναις τή 27 Απριλίου 1956

Π ρ ο ς :

Τήν Διεύθυνσιν τής Έφημερίδος «Α Γ Ω Ν»

Π ρ ε β ε ζ α ν

Θ έ μ α: Περί τής Έφορίας Φιλιππιάδος.

Εις το φύλλον ύμών τής 16-4-56 δημοσιεύετε τηλεγράφημα των άργανώσεων Φιλιππιάδος διαμαρτυρομένων διά την άποφασισθείσαν κατάργησιν τής έφορίας Φιλιππιάδος.

Σχετικώς σός πληροφορώ ότι, κατόπιν τής μειώσεως του αριθμού των φορολογουμένων, συνεπεία τής έφαρμογής του νόμου περί ενιαίας φορολογίας του εισοδήματος, ή Κυβέρησις άπεφάσισεν όπως καταργήσθ ή όρισμένας έφορίας αί όποια παρουσιάζουν μικράν κίνησιν.

Έκ παραλλήλου έξηλεθισαν μέτρα ώστε να έξυληρευθύναι άκόπως οι μικροί φορολογούμενοι. Θα διατηρηθύν εν τούτοις τα ταμεία εις τας περιοχάς των όλοιαν καταργούνται αί έφορίαί.

Κοινοποίησις:

Έφημερίδα «Φωνή τής Χαλκιδικής» (επί σχετικών δημοσιευμάτων αύτής)

ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΝΕΑ

Τήν παρελθούσαν Κυριακήν, εις το Δημοτικόν γήπεδον Πολυγύρου, έξλαβεν χώραν ποδοσφαιρικός άγών μεταξύ των ομάδων «Ατλαντίς» Θεσσαλονίκης και «Νίκης» Πολυγύρου. Ο άγών ύληξεν θανατηφόρος. Αμφότεραι αί ομάδες ήγωνίσθησαν διά τόν έννενη άγώνα τής νίκης. Ο άγών έξηλεν ίσόπαλος με τέρματα 1—1.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Φανεράς Δημοπρασίας Έργου

Η έκκλησιαστική έπιτροπή άνεγέρσεως Ιεροού ναού Αγ. Βασιλείου Μ. Παναγίας προκηρύσσει φανερόν μειοδοτικόν διαγωνισμόν επί έκπτώσει επί τοίς έκατόν εις άκεραίας μονάδας επί τής τιμής του τιμολογίου διά την άνάδειξιν έργο λάβου κατασκευής τής έκκλησίας. Απαντα τά όλικά κατασκευής πλην των ίκρυμάτων θά χορηγηθύν υπό τής έπιτροπής άνεγέρσεως. Τέ έργον πρότυπολογίσθ εις 10.000 περίπου δραχμάς.

Η δημοπρασία δεξυχθήσεται φανερά εν Μ. Παναγία και εν τώ κοινοτικώ καταστήματι τήν 13—5—56 ήμέραν Κυριακήν και ώραν 12ην ένώπιον τής έκκλησιαστικής έπιτροπής. Δύνανται να λάβουν μέρος εις τόν διαγωνισμόν άπαντες οι τεχνίται ή έμπειροτέχνηαι και έργολάβοι άφοδ παρουσιάσουν οι μέν έργολάβοι τό πτυχείον των οι δέ τεχνίται και έμπειροτέχνηαι πιστοποιητικά κατασκευής παρομοίων έργων.

Η Έκκλησιαστική Έπιτροπή

Η ΑΚΗΣΤΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΑΡΤΟΣΗΜΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 5.—Υπό του ύπουργείου οικονομικών έξόδησαν οδηγία εις τούς οικονομικούς έφόρους, όπως άσχοήν συστηματικόν έλεγχον εις τούς διαφόρους οργανισμούς, τας δημοτικές, κοινοτικές και λοιπάς αρχάς του κράτους, προς διαπίστωσιν τής συμμορφώσεώς των με τας διατάξεις του νόμου, τας άφορώσας την άρχίστησιν του χρησιμοποιουμένου χαρτοσήμου. Εις τήν σχετικήν έγκύκλιον τονίζεται, ότι ή διαγραφή του χαρτοσήμου πρόχει να γίνεται όπως όρίζει ο νόμος, διά να άποφεύγεται ή έκ νέου χρησιμοποίησις του. Εις τούς ύπευθύνους διά την μη άρχίστησιν του χαρτοσήμου θά επιβάλλωνται αί προβλεπόμεναι υπό του νόμου άυστηραί κυρώσεις.

ΔΕΝ ΕΟΡΤΑΖΟΥΝ

Το Αστυνομικόν Τμήμα Πολυγύρου δέν θά έορτάσθ τήν ήμέραν του Πάσχα.

Ο ύπομάρχης κ. Αναστάσιος Μασίνας δέν έορτάζει ούτε δέχεται έπισκέψεις επί τή έορτή του.

Ο δικηγόρος κ. Γεώργιος Μυλωνάς δέν έορτάζει και δέν δέχεται έπισκέψεις.

Ο κ. Γεώργιος Αγγελόπουλος, Ε. Δ. Σχολείων λόγω άπουσίας του, έκ τής έδρας δέν θά έορτάσθ ούτε θά δέχθί έπισκέψεις.

Δέν έορτάζει και δέν δέχεται έπισκέψεις επί τή έορτή του ο ύπάλληλος Ο.Τ.Ε. κ. Γεώργιος Ρήγας.

Ο κ. Γεώργιος Ζωυλοπίτης δέν θά δέχθί έπισκέψεις γιά τή γιορτή του.

Δέν έορτάζει και δέν δέχεται έπισκέψεις επί τή έορτή του ο κ. Γεώργιος Αργυρ. Σχοινάς.

Ο καθηγής κ. Γεώργιος Φιλιππακόπουλος δέν έορτάζει επί τή όνομαστική του έορτή ούτε δέχεται.

Ο κ. Γεώργιος Β. Τσίγγας δέν έορτάζει και δέν δέχεται έπισκέψεις επί τή όνομαστική του έορτή.

Δέν έορτάζει και δέν δέχεται έπισκέψεις ο κ. Γεώργιος Ν. Σάλτης.

Ο κ. Γεώργιος Αθ. Σταμνάς επί τή έορτή του δέν έορτάζει και δέν δέχεται έπισκέψεις.

Ο έμποροράπτης κ. Γεώργιος Γκιούρας δέν έορτάζει ούτε δέχεται έπισκέψεις.

Ο κ. Γεώργιος Δ. Γαβρίλης δέν έορτάζει και δέν δέχεται έπισκέψεις.

Τήν 9ην Μαΐου έορτήν του Αγ. Χριστοφόρου, δέν έορτάζει και δέν δέχεται έπισκέψεις ο δασάρχης Πολυγύρου κ. Χριστόφορος Λώλος, λόγω άπουσίας του.

ΕΟΡΤΑΖΟΝΤΕΣ

Στόν έορτάζοντα φίλον μου κ. Γεώργιον Πρασσαν εύχομαι χρόνια πολλά. ΠΑΝΟΣ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Εις τόν συμπολίτην μας κ. Λάκην Αποσκιτην, έπιτυχόντα εις τας τελειακάς εξετάσεις Παρέδρων, ή Έφημερίς μας άπευθύνει έγκάρδια συγχαρητήρια και θερμάς εύχάς διά μίαν λαμπράν σταδιοδρομίαν.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Ο κ. Γεώργιος Αγγελόπουλος Έπιθεωρητής Δημοτικών Σχολείων εύχεται εις άπαντας τούς δημοιδασκάλους και νηπιαγωγούς ως και άπαντας τούς μαθητάς των σχολείων χαρούμενον Πάσχα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Θεωρώ ύποχρέωσιν να έκφράσω και δημοσίαι τας εύχαριστίας μου προς τήν Μαίαν των Κοινοτήτων Αθύτου, Ποτιδαίας, Καλλιθέας και Παζαρακίων θ)δα Έλένην Πουλίδου διά τας ύπηρεσίας άς προσέφερε και προσφέρει έγκαίρως και έπιτυχώς έπιλαμβανομένη των έκαστοτε τοκετών.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΥΛΗΣ Πρόεδρος Κοινότητος Αθύτου

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΕΛΩΣΙΣ

Ο κάτωθι ύπογεγραμμένος Χατζή Κωνσταντίνος Αθανάσιος δηλώθ εις κατά την έμπορασίαν ύληξά μέλλος τής κομμουνιστικής φατριάς, αλλά όταν άντελήφθην τά άντεθνικά της άποτελέσματα άπεστέλην άμέσως διά τής παρουσίας μου καταδικάζω διά μίαν άλλην φοράν τό Κ.Κ.Ε. ως έθνοκτόνον, άντιπαιτριωτικόν και άντιχρησκευτικόν κόμμα.

Έν Διονυσίω τή 30—4—56

ΑΘΑΝ. ΧΑΤΖΗΚΩΝΣΤΑΝΤΕΛΗΣ

ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΔΗΜΩΝ & ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 5.—Το ύπουργείον έσωτερικών άνεκοίνωσε δι' έγκύκλιον του προς τούς νομάρχας, ότι συμφώνως προς την κειμένην νομοθεσίαν, ο δήμαρχος, τά μέλη τής δημοραρχιακής επιτροπής, ο πρόεδρος και τά μέλη των δημοτικών και κοινοτικών συμβουλίων, ένέχονται διά πΰσαν έκ δόλου ή βαρείας άμελείας θεικήν ζημίαν του δήμου ή τής κοινότητος και ότι ή ζημία του δήμου ή τής κοινότητος, δύναται να καταλογισθί εις βάρος των ύπευθύνων παρά του έλεγκτικού συνεδρίου επί τή αίτήσιν του ένδιαφερομένου ή του νομάρχου.

ΘΑ ΔΩΘΟΥΝ ΒΡΑΒΕΙΑ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΘΛΗΤΑΣ ΠΟΡΤΑΡΙΑΣ

Τήν τρίτην ήμέραν του πάσχα θά διεξαχθύν εις Πορταριάν οι λαϊκοί άθλητικοί άγώνες εις τούς όποιους θά μετάσχουν άρκετοί άθληταί έκ διαφόρων χωριών τής Χαλκιδικής.

Εις τόν πρώτον έκάστου άγωνίσματος θά άπονεμηθί βροβείον προερχόμενον έκ δωρεάς των κάτωθι κοινότητων.

1) Πάλη άνδρών: Θεωιτή τής κοινότητος Πορταριάς.

2) Πάλη έφήβων: Τσεκούρι, πριόνι, ψαλίδι τής κοινότητος Καρκάρας.

3) Λιθοβολία άνδρών: Τσεκούρι πριόνι, ψαλίδι τής κοινότητος Διονυσίου.

4) Λιθοβολία έφήβων: Τσεκούρι πριόνι, ψαλίδι τής κοινότητος Ζωγράφου.

5) Δρόμος 100 μέτρων: Θεωιτή τής Κοινότητος Ν. Τριγλίας.

6) Δρόμος 1.000 μέτρων: Θεωιτή του Δήμου Ν. Μουδανίων.

7) Άλμα τριπλούν: Θεωιτή τής Κοινότητος Ολύμθου.

8) Άλμα άπλούν: Τσεκούρι, πριόνι, ψαλίδι τής Κοινότητος Αγ. Μάμαντος.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ο Πρόεδρος τής Κοινότητος Μεταμορφώσεως Χαλκιδικής διακηρύττει ότι, κατά τας διατάξεις του άπό 22—2—52 Β. Δίτος «περί έκτελέσεως Δημοτικών, και κοινοτικών έργων, και διά τής ύπ' αριθμ. 11 έξ άποφάσεως του Κοινοτικού Συμβουλίου, κυρωθείσας δι' ύπ' αριθμ. 7703 έξ. τσιαύτης Νομαρχίας Χαλκιδικής των καθορισθέντων όρων, έκτίθεται εις μειοδοτικόν διαγωνισμόν προς άνάδειξιν έργολάβου διά τήν ούκ όδομησιν του κτιρίου Κοινοτικού Καταστήματος πρότυπολογίσθεις τής δαπάνης εις δραχμάς 35 000.

Εις τόν διαγωνισμόν γίνονται δεκτοί έργολάβοι πάσης τάξεως, ως και έμπειροτέχνηαι, προς έκπτώσιν κατ' άκεραίας μονάδας επί τοίς έκατόν των τιμών τιμολογίου.

Ο διαγωνισμός διεξαχθήσεται εν τώ Γραφείω τής Κοινότητος Μεταμορφώσεως δημοσίας, τήν 13ην του μηνός Μαΐου έ.ξ. ήμέραν Κυριακήν, και ώραν 15ην μέχρι 19ης έσπέρας.

Οι όροι κ.τ.λ. είσιν κατατεθειμένοι εν τώ Γραφείω τής Κοινότητος Μεταμορφώσεως, ως και εν τώ Γραφείω Γ.Υ.Δ.Κ. εν Πολυγύρω Νομαρχιακού Καταστήματος παρ' εις οι βουλόμενοι δύναται να λάβωσι γνώσιν προσερχόμενοι κατά τας εργασίμους ώρας.

Έν Μεταμορφώσει τή 1—5—1956

Ο Πρόεδρος τής Κοινότητος ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΑΚΜΑΚΙΔΗΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ ΟΙΚΙΑΣ

Το έκκλησιαστικόν ναστικόν Συμβούλιον του Ιεροού Μητροπολιτικού Ναού Αγίου Νικολάου έννοικιάζει διά πλειοδοτικής δημοπρασίας τούς δύο όρόφους: είτε όμοι είτε κεχωρισμένως κατά όροφον τής οικίας τής δωρηθείσας εις τόν άνωτέρω Ιερόν Ναόν υπό τής άποβιώσεως Μαργαρίτας Γ. Μαλακούδη.

Η δημοπρασία θά λήβθ χώραν τήν 13 Μαΐου έ.ξ. έτους (Κυριακήν του Θεομα) και ώραν 12 μεσημβρινήν εις τόν αυλήθόν τόπον των δημοπρασιών (Ένοικιαστικόν Αθ Καλαμάρι) συμπύωνος προς τούς όρους τής διακηρύξεως.

Έν Πολυγύρω τή 2 Μαΐου 1956

Το Έκκλησιαστικόν Συμβούλιον.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΚΑΦΕΝΕΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ ΔΕΚΑΟΚΤΩ ΕΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 5.—Ο ύφυπουργός Έσωτερικών κ. Αθανασίου έξέδωκε διαταγήν, διά τής όποίας απαγορεύεται αυστηρώς εις παιδιά κάτω των 18 ετών να συχνάζουν εις τά καφενεία, σφαιριστήρια κλπ. Ως έν γνώσθ, μελετάται ή ένίσχυσις δι' άστυνομικής δυνάμεις των άρμοδίων ύπηρεσιών τής έταιρίας προστασίας άνήλιων διά τήν πλήρη παρακολούθησιν των νέων.

ΤΟ ΝΕΡΟ ΩΦΕΛΕΙ ΤΑ ΖΩΑ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ Μάιος.—Ως άπέδειξαν πειράματα έκτελεσθέντα άπό κοινού υπό του ύπουργείου Γεωργίας των ΗΠΑ, του Κρατικού Κολλεγίου τής Πολιτείας τής Αϊόβια, και των χοιροτρόφων τής περιοχής ταύτης, οι χοίροι, εις τούς όποιους έπετραπή να πίνουν ύδωv κατά βούλησιν, ηύξησαν το βάρος των κατά 4,5 χιλιογραμμά έντός 6 χεμερινών εβδομάδων, έν συγκρίσει προς εκείνους εις τούς όποιους έδίδετο ύδωv δις τής ήμέρας Αί άγελάδες, εις τας όποιας έπετραπή παρομοίως να πίνουν ύδωv κατά βούλησιν, έπιον 18 ο)ο περισσότερο και άπέδωσαν γάλα ποσοτικώς ηύξημένον κατά 3,5 ο)ο έναντι των άγελάδων εις τας όποιας έδίδετο ύδωv δις μόνον τής ήμέρας. Διεπιστώθη δέ επίσης ότι και ποικιλώς το γάλα των πρώτων περιείχε 10,7 ο)ο περισσότερο βούτυρον εκείνου των λοιπών άγελάδων.

ΑΙ ΑΣΘΕΝΕΙΑΙ ΤΟΥ ΚΑΠΝΟΥ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ Μάιος.—Κατόπιν συστάσεως συμβουλευτικής έπιτροπής έκ σημερινών στελεχών τής Αμερικανικής καπναβιομηχανίας, έμπειρογνώμονες του Υπουργείου Γεωργίας των ΗΠΑ ήρχισαν έπισημύοντες σχετικές έρεύνας παραγωγήν ειδικών τύπων καπνού δυναμένου να άντισταθί εις τας σημαντικώτερας φυτικές ασθeneίας.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΠΡΟΒΑΤΟΣΤΑΣΙΟΥ

Ο Γεωργικός Σταθμός Χαλκιδικής άνακοινού ότι κατόπιν του άπό 9)20—8—1955 Β. Δ. περί τρόπου διενεργείας δημοπρατήσεως των δημοσίων κτιριακών έργων, ή διά τήν 17ην Μαΐου έ.ξ. όρισθείσα δημοπρασία διά τήν κατασκευήν προβατοστασίου πρότυπολογισμού 250.000 δραχμών θέλη διενεργηθί ούχι μεθ' όριου, αλλά δι' έγγράφου προσφοράς δι' έκπτώσεως εις άκεραίας μονάδας επί τοίς έκατόν και έφ' όλων των τιμών μονόδος των τιμολογίων κατά τούτο τής ύπ' αριθ. 679)23—4—1956 διακηρύξεως του.

Έν Ν. Μουδανίους τή 30—4—1956 Ο Διητής Γεωργ. Σταθμού Χαλκιδικής Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΕΤΡΟΣ

ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Η έπιτροπή άλωνισμού Όρμουλιάς Χαλκιδικής, διακηρύττει ότι τήν 13ην Μαΐου έ.ξ., ήμέραν Κυριακήν και περί ώραν 4ην μ.μ. προκηρύσσεται διαγωνισμός διά την άνάδειξιν έργολάβου διά τόν άλωνισμόν 50.000 όκ. δημητριακών περίπου.

Οι ένδιαφερόμενοι δύναται να λαμβάνωσι γνώσιν των όρων άλωνισμού έκ τής έξουσιοδοτημένης προς τούτο έπιτροπής.

Όρμουλία τή 25—4—56

Η έπιτροπή Μ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ, Γ. ΟΡΗΣ, Δ. ΒΕΚΗΣ, Ν. ΤΣΑΜΑΓΔΑΣ ΑΘ. ΓΚΑΝΑΤΣΙΟΣ, Γ. ΚΑΤΣΙΦΟΔΗΜΟΣ, Ν. ΔΡΟΣΣΑΣ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΛΩΣΙΣ

Ο ύπογεγραμμένος Κωνσταντίνος Ανθάκης του Πέτρου, κάτοικος Αγίου Διονυσίου Χαλκιδικής δηλώθ εις ύληξά μέν κατά τήν περίοδον του συμμοριτοπολέμου 1914—45 μέλος τής οργανώσεως Ε.Α.Μ. πλην κατόπιν των όσων διεπράχθησαν ύπ' αύτής εις βρος τής πατρίδος μας έκ τής συνεργασίας της μετά ξένων δυνάμεων άπεκρίθησθαι και άποκηρύσσει έν λόγον όργανώσεως ως άντεθνικήν και στρεφόμενην κατά τής πατρίδος μας.

Έν Αγίω Διονυσίω τή 28—4—56

Ο Δηλών ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΝΘΑΚΗΣ